

Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Романчук Иван Сергеевич

Должность: Ректор

Дата подписания: 18.11.2024 19:04:28

Уникальный программный ключ:

6319edc2b582ffdacea443f01d5779368d0957ac34f5cd074d81181530452479

## МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОРГАНИЗАЦИИ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ ОБУЧАЮЩИХСЯ

Наименование дисциплины *Практический курс второго иностранного языка*

Направление подготовки / *45.03.02 Лингвистика*  
Специальность

Направленность (профиль) / *Лингвистика*  
Специализация

Форма обучения *очная*

Разработчик(и) *Бородулина Л.О., старший преподаватель кафедры прикладной и теоретической лингвистики*

1. Темы дисциплины для самостоятельного освоения обучающимися  
«Отсутствуют»

2. План самостоятельной работы

№ п/п	Учебные встречи	Виды самостоятельной работы	Форма отчетности/ контроля	Коли- чество балл- ов	Рекомендуе- мый бюджет времени на выполнение (ак.ч.)*
1	2	3	4	5	6
1.	Учебные встречи 1-24	1) Изучение предложенного лексического минимума по изучаемой теме. 2) Работа с текстом-образцом. 3) Самостоятельное выполнение письменного творческого задания (эссе-описание) по заданной теме.	Эссе-описание	4	6
2.	Учебные встречи 25-35	1) Изучение предложенного лексического минимума по изучаемой теме. 2) Работа с текстом-образцом. 3) Самостоятельное выполнение письменного творческого задания (эссе-описание) по заданной теме.	Эссе-описание	4	6
3.	Учебные встречи 36-60	1) Изучение предложенного лексического минимума по изучаемой теме. 2) Работа с текстом-образцом. 3) Самостоятельное выполнение письменного творческого задания (эссе-описание) по заданной теме.	Эссе-описание	4	6
	Учебные встречи 61-72	1) Повторение грамматических таблиц и правил по основным разделам семестра 2) Выполнение указанных грамматических упражнений	файл с проделанными грамматическими заданиями		4
					<b>Итого: 22</b>

3. Требования и рекомендации по выполнению самостоятельных работ обучающихся, критерии оценивания

**Самостоятельное выполнение творческого письменного задания.**

*Рекомендации по написанию эссе:*

1. Изучите предложенный лексический минимум, сделайте перевод новых лексических единиц. При необходимости используйте дополнительные лексические единицы из словарей и внешних источников.
2. Изучите текст-образец, на основе которого будет выполняться эссе-описание по заданной теме. Переведите незнакомые слова, обратите внимание на использование грамматических конструкций.
3. Составьте черновик эссе, проверьте текст на наличие орфографических, лексических и грамматических ошибок.
4. Подготовьте на проверку файл с чистовым вариантом эссе.

*Критерии выполнения эссе:*

Содержание	Полнота информации, логичность изложения (максимум 2 балла)
Лексическое оформление	Уместное использование лексических единиц (максимум 1 балл)
Грамматическое оформление	Отсутствие грамматических ошибок, корректное использование Presente (максимум 1 балл)

**Работа с грамматическим материалом (выполнение грамматических упражнений по основным разделам семестра).**

*Рекомендации по работе с грамматическими конструкциями:*

1. Начинайте с запоминания грамматического правила с примерами; используйте наглядные материалы (таблицы, схемы).
2. Выполняйте предложенные преподавателем упражнения: заполнение пропусков, преобразование предложений, выбор правильной формы.
3. Выполняйте продуктивные задания: создавайте собственные предложения по образцу; короткие тексты или диалоги, используя заданные конструкции.
4. Регулярно повторяйте изученные конструкции: периодически возвращайтесь к ранее изученным конструкциям для закрепления материала и на новом материале.

Обратите внимание на основные грамматические разделы: определенный артикль единственного и множественного числа, неопределенный артикль единственного числа, множественное число прилагательных, слитные предлоги, спряжение глаголов правильных и неправильных в настоящем времени, конструкция *с'e' / ci sono*, безударные личные местоимения прямого и косвенного дополнения, возвратные глаголы.

4. Рекомендации по самоподготовке к промежуточной аттестации по дисциплине

**Дифференцированный зачет по дисциплине** содержит грамматический тест, чтение и перевод отрывка текста, пересказ текста в настоящем времени, ответы на вопросы по содержанию текста, диалог с экзаменатором по пройденным темам.

**Билеты к экзамену содержат следующие задания:**

Билет №1

1. Test lessico-grammaticale
2. Leggete e traducete un passaggio evidenziato del testo
3. Fate un riassunto del testo.
4. Rispondete alle domande dell'esaminatore sul testo.
5. Fate un dialogo con l'esimmatore su un tema proposto.

### *Примеры тестовых заданий*

#### **Premettete l'articolo determinativo: il, lo, l'.**

1. Amico. Gatto. Bambino. Attore. Sbaglio. 2. Cane. Ristorante. Albergo. Vestito. Sciopero. 3. Signore. Stato. Fratello. Padre. Autore. 4. Studente. Scrittore. Tavolo. Quaderno. Stupido. 5. Spettacolo. Vecchio. Aereo. Dottore. Anno. 6. Zio. Avvocato. Indirizzo. Autobus. Orologio.

#### **Mettete le frasi al plurale.**

1. Questi ragazzi sono inglesi. 2. I miei amici sono allegri. 3. Questi signori sono stranieri. 4. Gli studenti sono bravi. 5. I miei fratelli sono grandi. 6. I loro gatti sono neri. 7. Questi uomini sono giovani. 8. Questi ragazzi sono i nostri amici. 9. Gli insegnanti sono gentili. 10. Gli attori sono bravi.

#### **Sostituite il pronome tonico con il pronome atono.**

1. Ringraziamo la zia per il regalo. 2. Invitiamo voi a venire da noi stasera. 3. Offrono un gelato a noi. 4. Voglio offrire una pizza agli amici. 5. Spedisco una lettera al collega. 6. Conoscete il signor Rossi? 7. Accompagni me dal parrucchiere? 8. Che cosa consigliate a lei?

#### **Scrivete una preposizione articolata**

(in + lo) – .... zoo; .... zaino (in + gli) – .... zaini; .... esercizi (su + la) – .... borsa; .... sedia (su + le) – .... borse; .... sedie (su + l') – .... isola; .... albero (su + il) – .... tavolo; .... banco (su + i) – .... divani; .... tavoli (su + lo) – .... schermo; .... scaffale (su + gli) – .... alberi; .... scaffali  
Mettete i verbi al Presente

Mentre (io – aspettare) ..... gli amici al bar, (prendere) ..... qualcosa da bere. Io (preferire) ..... il tè, non (prendere) ..... mai il caffè. I miei amici (preferire) ..... il cappuccino.

E tu che cosa (preferire) ..... prendere da bere? – [Io] .....

Oggi il direttore (dare) ..... molti compiti agli impiegati, perché domani (partire) ..... per Roma per lavoro. (Lui – preferire) ..... viaggiare in treno, perché (stare) ..... male in aereo. Poi i biglietti del treno (costare) ..... di meno. Durante il viaggio in treno il direttore (leggere) ..... i giornali o (guardare) ..... il film con il suo iPad o (navigare) ..... in internet o (ascoltare) ..... la musica con il lettore mp3. Per non disturbare gli altri passeggeri (usare) ..... gli auricolari. – E tu come (preferire) ..... viaggiare, in aereo o in treno?

– [Io] .....

– Che cosa (tu – fare) ..... di solito durante il viaggio?

– [Io] .....

Cosa (tu – fare) ..... di bello nella vita?

– (Io – lavorare) ..... come libero professionista. Non è facile: (io – cominciare) ..... a lavorare alle 8 di mattina e (finire) ..... di lavorare alle 9 di sera. Quando (tornare) ..... a casa dopo il lavoro, i miei (dormire) ..... già.

### **Пример текста на пересказ и вопросы по тексту.**

#### **La portinaia**

Alessandro esce di casa, ha fretta, e in ritardo, ma nel cortile incontra come sempre la signora Graziella.

“Accidenti! E sempre tra i piedi” pensa Alessandro.

Graziella Giuffrida e la portinaia del palazzo, siciliana, ma vive a Milano da molti anni. Conosce tutto e tutti nel palazzo: parenti, baby-sitter, amici, fidanzati e amanti... Controlla tutti come un carabiniere, ma adora Alessandro perche è un bravo ragazzo ... l'ideale per la sua Mariella. Mariella, da parte sua, fa di tutto per conquistarlo. In realta il mercoledì non è Alessandro che va a fare la spesa. È Mariella che la fa per lui.

Alessandro: Buongiorno signora Graziella!

La portinaia: Oh, buongiorno Alessandro, come va?

Alessandro: Bene, bene, grazie, e Lei?

La portinaia: Non c'è male, ma che caldo fa oggi!

Alessandro: Eh, sì. E anche umido. Accidenti, com'è tardi!

La portinaia: Alessandro, aspetta! Prendi un caffè! Mariella ti prepara subito un buon caffè.

Alessandro: No, grazie, non ho tempo, sono in ritardo.

La portinaia: Ma è un attimo.

Alessandro: E va bene...sì, grazie. Ciao, Mariella!

Mariella: Ciao, Ale.

Alessandro: Mmh, ottimo caffè. Ora scappo, grazie mille, buona giornata!

Mariella: Senti, Ale, stasera vado a fare la spesa alla Coop. Se mi lasci la lista della spesa, posso farla anche per te.

Alessandro: Si, grazie mille.

Da una parte Alessandro è contento di non andare al supermercato per la spesa ed è grato a Mariella. Dall'altra parte Alessandro è un po' preoccupato perché non vuole dare delle spiegazioni a Claudia. Allora Alessandro è pieno di dubbi.

“Dai, questa volta faccio io la spesa” decide Alessandro, ma poi pensa all’allenamento in palestra e diventa già meno deciso... Poi pensa che invece di andare al supermercato può stare con Claudia. Allora non ha pm dubbi, prende il suo tablet e scrive in ordine di importanza i prodotti da comprare e li spedisce a Mariella per mail.

Di dov’è la signora Graziella?

Perché Alessandro è ideale per sua figlia?

A Mariella piace Alessandro?

Perché Alessandro è pieno di dubbi?

Che cosa Alessandro sceglie alla fine e perché?

Come Mariella riceve la lista della spesa?

### *Критерии оценки за экзамен*

#### **1. Пересказ текста с использованием изученных временных глагольных форм.**

Критерии оценивания: а) адекватное изложение содержания текста; б) логичное построение высказывания (введение, основная часть, заключительная часть); в) корректное морфосинтаксическое построение высказывания; г) соответствие произносительных характеристик высказывания орфоэпическим нормам языка; д) темп речи; е) объем высказывания.

Максимальный балл за задание (как среднее арифметическое по всем критериям оценивания) – 5

#### **2. Диалог с преподавателем на основе содержания текста и по пройденной теме.**

Критерии оценивания: а) адекватная реакция на вопросы и реплики собеседника; б) способность поддержать контакт с собеседником в соответствии с ситуацией общения; в)

соблюдение регистра речи. г) отсутствие грамматических ошибок

Максимальный балл за задание (как среднее арифметическое по всем критериям оценивания) - 5.

Максимальный балл (как среднее арифметическое всех заданий) - 5.

Проходной балл (как среднее арифметическое всех заданий) - 3.